

Ligação com o dispositivo sincronizado

1 Ligue a alimentação da unidade.

2 Se o indicador **Ø** (BLUETOOTH) (azul) estiver apagado, prima o botão **INPUT** uma vez para que o indicador **Ø** (BLUETOOTH) (azul) pisque.

3 Estabeleça a ligação BLUETOOTH a partir do dispositivo BLUETOOTH.

Conecte-se com um só toque com um smartphone

Ao tocar na unidade com um smartphone, a unidade é automaticamente ativada e procede à sincronização e ligação BLUETOOTH.

NFC (Near Field Communication) é uma tecnologia que permite a comunicação sem fios a curta distância entre vários dispositivos, tais como telemóveis e etiquetas inteligentes (IC tags). Graças à função NFC, a comunicação de dados pode ser conseguida de forma fácil, apenas tocando no símbolo relevante ou no local designado em dispositivos compatíveis com NFC.

1 **Active a função NFC do smartphone.**

Para mais informações, consulte as instruções de utilização fornecidas com o smartphone.

- Se o SO do seu smartphone for Android 2.3.3 ou posterior, e inferior ao Android 4.1: avance para o passo 2.
- Se o SO do seu smartphone for Android 4.1 ou posterior, avance para o passo 4.

2 **Transfira e instale a aplicação “Ligação fácil NFC”.** “Ligação fácil NFC” é uma aplicação Android gratuita disponível para transferência a partir do Google Play.

Transfira a aplicação procurando “Ligação fácil NFC” ou aceda à mesma, utilizando o seguinte código bidimensional. Poderão ser cobradas taxas para transferir a aplicação.

Pelo código bidimensional: Utilize uma aplicação de leitura com código bidimensional.



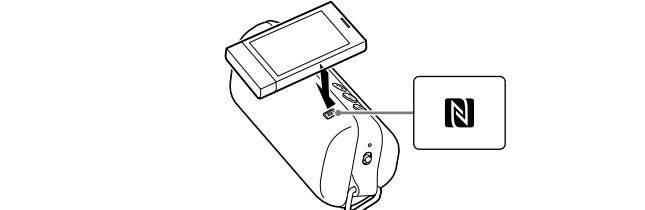
Nota

- Esta aplicação pode não estar disponível para transferência em certos países ou regiões.

3 **Inicie a aplicação “Ligação fácil NFC” no smartphone.** Certifique-se de que é apresentado o ecrã da aplicação.

4 **Toque na unidade com o smartphone.**

Desbloqueie previamente o ecrã do smartphone. Toque com o smartphone na zona marcada com N nesta unidade. Continue a tocar na unidade com o smartphone até que este reaja.



Conclua a ligação, seguindo as instruções no ecrã. Quando o indicador **Ø** (BLUETOOTH) (azul) pára de piscar e permanece aceso, a unidade está ligada ao dispositivo. Para desligar a unidade, toque na mesma com o smartphone novamente.

Sugestão

- Se não conseguir ligar a unidade, tente o seguinte.
- Inicie a aplicação no smartphone e desloque lentamente o smartphone sobre a marca N da unidade.
- Se o smartphone estiver numa caixa, retire-o da mesma.

Ouvir e fazer chamadas telefónicas

Funcione com a unidade depois de estabelecer a ligação BLUETOOTH com o seu dispositivo BLUETOOTH.

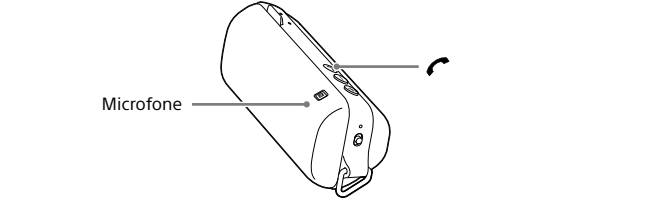
Ouvir música


Perfil: A2DP, AVRCP


Inicie a reprodução no dispositivo BLUETOOTH e ajuste o volume. Defina o volume para um nível adequado no dispositivo ligado e ajuste o volume com os botões VOL +/- na unidade.



Fazer uma chamada telefónica/receber uma chamada telefónica



Através do seu telemóvel faça uma chamada telefónica. Para terminar uma chamada, prima o botão  na unidade.

Prima o botão  na unidade quando receber uma chamada. Proceda do mesmo modo quando receber uma chamada enquanto está a ouvir música.

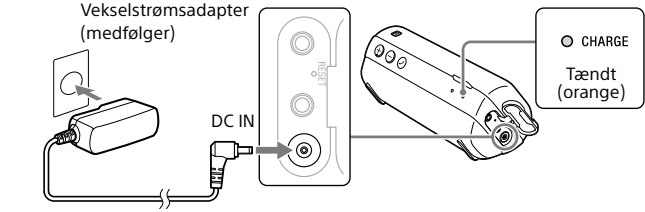
- A marca escrita e logótipos BLUETOOTH® são propriedade da Bluetooth SIG, Inc. e permanece sob licença qualquer utilização de tais marcas pela Sony Corporation.
- A Marca N é uma marca comercial ou uma marca comercial registada da NFC Forum, Inc. nos Estados Unidos da América e noutros países.
- Android é uma marca comercial da Google Inc.
- As outras marcas comerciais e nomes de marcas comerciais são propriedade dos respectivos proprietários.

Dansk

	Hurtig startvejledning (dette dokument) <p>Indeholder anvisninger til, hvordan du opretter forbindelse mellem enheden og BLUETOOTH-udstyr, samt anvisninger til grundlæggende betjening.</p>
	Referencevejledning <p>Indeholder sikkerhedsforanstaltninger og produktspecifikationer.</p>
	Hjælp Vejledning <p>Læs Hjælp Vejledningen på din computer eller smartphone, når du ønsker detaljerede oplysninger om, hvordan du bruger enheden. Hjælp Vejledningen indeholder også en fejlfindingsvejledning, som angiver løsninger for de problemer, du kan støde på.</p>
	URL: <p>http://rd1.sony.net/help/speaker/srs-bts50/zz/</p> <p>Todimensionel kode:</p> 

Opladning af enheden

Denne enhed har et indbygget genopladeligt lithium-ion-batteri. Oplad batteriet ved hjælp af den medfølgende vekselstrømsadapter, inden du bruger enheden.



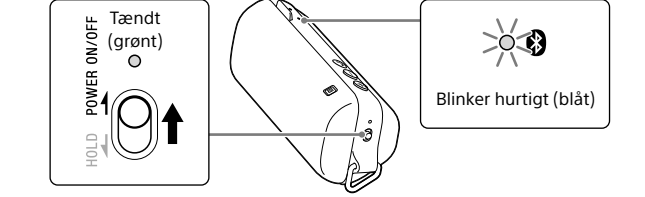
Opladningen starter, når enheden slutes til en vekselstrømskontakt gennem vekselstrømsadapteren, og CHARGE-indikatoren (orange) tændes. Opladningen tager ca. 3 timer, og indikatoren slukkes.

Parring med og forbindelse til BLUETOOTH-udstyret

Vælg dit tilfælde blandt de 4 parringstyper herunder.

Parring med BLUETOOTH-udstyret for første gang (automatisk parring)

1 **Skub og hold POWER/HOLD-kontakten på POWER ON/OFF, indtil strømindikatoren tændes med grønt lys, for at tænde for denne enhed.**



2 **Udfør parringsproceduren på BLUETOOTH-udstyret for at detektere denne enhed.**

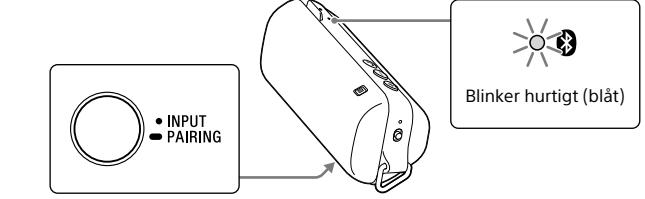
Når listen over detekteret udstyr vises på BLUETOOTH-udstyrets display, skal du vælge "SONY:SRS-BTSS0". Hvis det er nødvendigt at indtaste et kodeord på BLUETOOTH-udstyrets display, skal du indtaste "0000".

3 **Opret BLUETOOTH-forbindelsen fra BLUETOOTH-udstyret.** Når der er oprettet forbindelse mellem enheden og BLUETOOTH-udstyret, holder **Ø** (BLUETOOTH)-indikatoren (blå) op med at blinke og tændes.

Parring med 2. og mere BLUETOOTH-udstyr (manuel parring)

1 **Tænd for enheden.**

2 **Tryk på knappen PAIRING og hold den nede i ca. 2 sekunder, indtil Ø (BLUETOOTH)-indikatoren (blå) begynder at blinke hurtigt.**



3 **Udfør trin 2 og 3 i "Parring med BLUETOOTH-udstyret for første gang (automatisk parring)".**

Forbindelse til det parrede udstyr

1 **Tænd for enheden.**

2 **Hvis Ø (BLUETOOTH)-indikatoren (blå) er slukket, skal du trykke én gang på knappen INPUT for at få Ø (BLUETOOTH)-indikatoren (blå) til at blinke.**

3 **Opret BLUETOOTH-forbindelsen fra BLUETOOTH-udstyret.**

Forbindelse til en smartphone med et enkelt strejf

Hvis du strejfer enheden med en smartphone, tændes enheden automatisk og går derefter i gang med parring og BLUETOOTH-forbindelse.

NFC (Near Field Communication) er en teknologi, der gør det muligt at kommunikere trådløst over korte afstande mellem forskelligt udstyr, som f.eks. mobiltelefoner og IC-mærker. Takket være NFC-funktionen er det nemt at opnå datakommunikation ved blot at strejfe det relevante symbol eller det afmærkede sted på NFC-kompatibelt udstyr.

1 **Slå smartphoenes NFC-funktion til.**

Se brugsanvisningerne, der fulgte med smartphonen, for detaljerede oplysninger.

- Hvis din smartphones operativsystem er Android 2.3.3 eller senere, og lavere end Android 4.1: gå videre til trin 2.
- Hvis din smartphones operativsystem er Android 4.1 eller senere: gå videre til trin 4.

2 **Hent og installer applikationen "NFC Nem Forbindelse".** "NFC Nem Forbindelse" er en gratis Android-applikation, du kan hente fra Google Play.
Hent applikationen ved at søge efter "NFC Nem Forbindelse" eller få adgang til den ved at bruge følgende todimensionelle kode. Du kan blive opkrævet gebyrer for at hente applikationen.

Med den todimensionelle kode:
Brug en applikation, der aflæser todimensionelle koder.



Bemærk

- Applikationen er muligvis ikke tilgængelig i visse lande og/eller regioner.

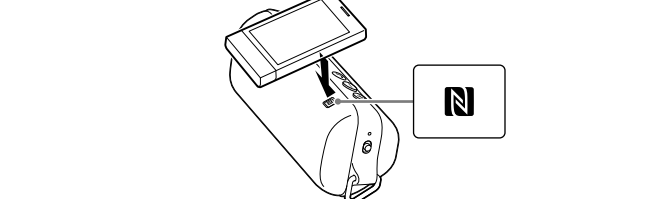
3 **Start applikationen "NFC Nem Forbindelse" på smartphonen.**

Kontrollér, at applikationen vises på skærmbilledet.

4 **Strejf denne enhed med smartphonen.**

Lås op for smartphoenes skærm på forhånd. Strejf smartphonen på den del af denne enhed, der er mærket med et N.

Bliv ved med at strejfe enheden med smartphonen, indtil smartphonen reagerer.



Udfør forbindelsen ved at følge anvisningerne på skærmen. Når **Ø** (BLUETOOTH)-indikatoren (blå) holder op med at blinke og forbliver tændt, er der oprettet forbindelse mellem enheden og udstyret. Hvis du vil afbryde forbindelsen til enheden, skal du igen strejfe den med smartphonen.

Tip

- Prøv følgende, hvis du ikke kan tilslutte enheden.
- Start applikationen på smartphonen, og bevæg langsomt smartphonen hen over enhedens N-mærke.
- Hvis smartphonen befinder sig i et etui, skal du tage den ud af etuiet.

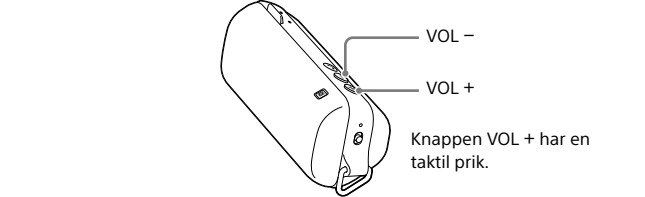
Afspilning og opkald

Betjen enheden, når du har oprettet BLUETOOTH-forbindelsen til dit BLUETOOTH-udstyr.

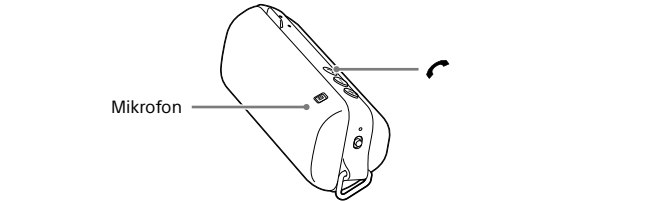
Afspilning af musik


Profil: A2DP, AVRCP


Start afspilningen på BLUETOOTH-udstyret, og juster lydstyrken. Indstil lydstyrken til et passende niveau på det tilsluttede udstyr, og juster lydstyrken med VOL +/- knapperne på enheden.



Foretagelse/modtagelse af et opkald



Betjen din mobiltelefon for at foretage et opkald. Tryk på knappen  på enheden for at afslutte et opkald.





Tryk på knappen  på enheden, når du modtager et indgående opkald.

Gør det samme, når du modtager et indgående opkald, mens du afspiller musik.

- BLUETOOTH®-ordmærket og -logoerne ejes af Bluetooth SIG, Inc., og enhver anvendelse af disse mærker af Sony Corporation sker under licens.
- N-mærket er et varemærke eller registreret varemærke tilhørende NFC Forum, Inc. i USA og i andre lande.
- Android er et varemærke tilhørende Google Inc.
- Andre varemærker og varenavne tilhører deres respektive ejere.

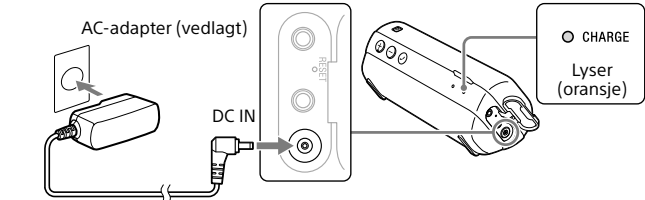
Norsk

Veiledninger er vedlagt

	Hurtigstartsveiledning (dette dokumentet) <p>Viser instruksjoner om hvordan du kobler enheten til BLUETOOTH-enheter og grunnleggende bruk.</p>
	Referanseveiledning <p>Viser forholdsregler og produktspesifikasjoner.</p>
	Hjelpveiledning <p>Les hjelpveiledningen på datamaskinen eller smarttelefonen hvis du ønsker mer informasjon om hvordan du skal bruke enheten. Hjelpveiledningen inneholder også veiledning om feilsøking av problemer som kan dukke opp.</p>
	URL: <p>http://rd1.sony.net/help/speaker/srs-bts50/zz/</p> <p>Todimensjonal kode:</p> 

Lading av enheten

Denne enheten har et innebygd, oppladbart litium-ionbatteri. Lad batteriet ved bruk av den medfølgende AC-adapteren før du bruker enheten.



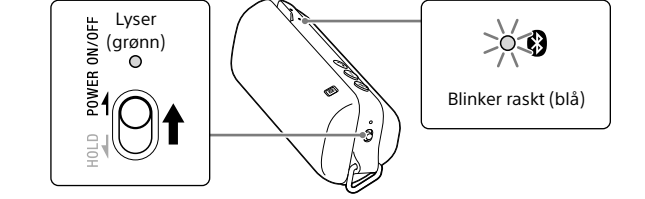
Ladingen starter når enheten er tilkoblet en AC-stikkontakt via AC-adapteren og CHARGE-indikatoren (oransje) lyser. Ladingen er fullført etter 3 timer, og indikatoren slukkes.

Paring og tilkobling til BLUETOOTH-enheten

Vælg tilfelle fra de 4 paringstypene nedenfor.

Paring med BLUETOOTH-enheten for første gang (Auto-paring)

1 **Skyv POWER/HOLD-bryteren til POWER ON/OFF og hold den inne til strømindikatoren lyser grønt for å slå på denne enheten.**



2 **Utfør paringsprosedyren på BLUETOOTH-enheten for å oppdage denne enheten.**

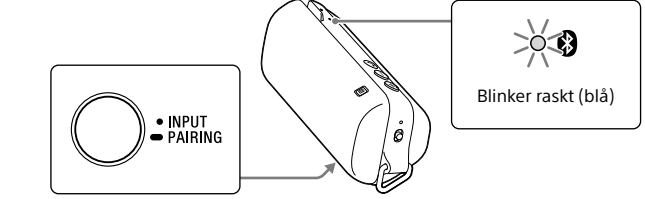
Når listen med oppdagede enheter vises i displayet på BLUETOOTH-enheten, velger du "SONY:SRS-BTSS0". Hvis du blir bedt om å angi passordet på displayet på en BLUETOOTH-enhet, skriver du inn "0000".

3 **Foreta BLUETOOTH-tilkobling fra BLUETOOTH-enheten.** Når enheten er tilkoblet BLUETOOTH-enheten, stopper **Ø** (BLUETOOTH)-indikatoren (blå) å blinke og lyser konstant.

Paring med 2 eller flere BLUETOOTH-enheter (Manuell paring)

1 **Slå på enheten.**

2 **Trykk på og hold inne PAIRING-knappen i cirka 2 sekunder til Ø (BLUETOOTH)-indikatoren (blå) begynner å blinke raskt.**



3 **Utfør trinn 2 og 3 av "Paring med BLUETOOTH-enheten for første gang (Auto-paring)".**

Tilkobling til den parrede enheten

1 **Slå på enheten.**

2 **Hvis Ø (BLUETOOTH)-indikatoren (blå) er slått av, trykker du på INPUT-knappen én gang slik at Ø (BLUETOOTH)-indikatoren (blå) blinker.**

3 **Opprett BLUETOOTH-tilkobling fra BLUETOOTH-enheten.**

Ett-trykkstilkobling med smarttelefon

Når enheten berøres av en smarttelefon, slås enheten automatisk på og fortsetter deretter paringen og BLUETOOTH-tilkoblingen.

NFC (Near Field Communication) er en teknologi som gjør det mulig med trådløs kommunikasjon over korte avstander mellom ulike enheter som mobiltelefoner og IC-koder. Takket være NFC-funksjonen oppnås rask og enkel datakommunikasjon ved bare å berøre det aktuelle symbolet eller den utpekte plasseringen på NFC-kompatible enheter.

1 **Slå på NFC-funksjonen på smarttelefonen.** For flere detaljer, se bruksanvisningen som leveres med smarttelefonen.

- Hvis operativsystemet for smarttelefonen er Android 2.3.3 eller nyere og eldre enn Android 4.1: Fortsett til trinn 2.
- Hvis operativsystemet for smarttelefonen er Android 4.1 eller nyere: Fortsett til trinn 4.

2 **Last ned og installer appen "NFC enkel tilkobling".** NFC enkel tilkobling er en gratis Android-app som du kan laste ned fra Google Play. Last ned appen ved å søke på "NFC enkel tilkobling" eller få tilgang ved å bruke følgende todimensjonale kode. Det kan tilkomme avgifter for å laste ned appen.

Ved bruk av todimensjonal kode:
Bruk en leser-app for den todimensjonale koden.

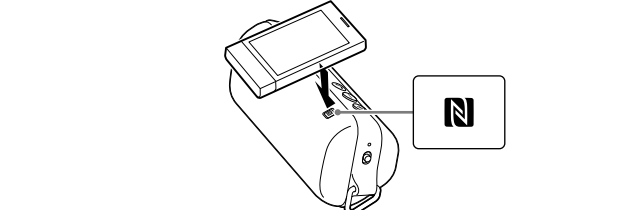


Merk

- Appen er kanskje ikke tilgjengelig i noen land og/eller regioner.

3 **Start appen "NFC enkel tilkobling" på smarttelefonen.** Kontroller at app-skjermen vises.

4 **Berør enheten med smarttelefonen.** Lås opp skjermen på smarttelefonen på forhånd. Berør N-mærket på denne enheten med smarttelefonen. Berør enheten med smarttelefonen helt til smarttelefonen reagerer.



Fullfør tilkoblingen ved å følge instruksjonene på skjermen. Når **Ø** (BLUETOOTH)-indikatoren (blå) stopper å blinke og lyser vedvarende, er enhetene koblet sammen. For å koble fra enheten, berør enheten med smarttelefonen på nytt.

Tips
Prøv følgende hvis du ikke kan koble fra enheten.

- Start appen på smarttelefonen og beveg smarttelefonen sakte over N-mærket på enheten.
- Hvis smarttelefonen ligger i et etui, ta den ut av etuiet.

Lytte og ringe

Betjen enheten etter at du har aktivert BLUETOOTH-tilkobling med din BLUETOOTH-enhet.

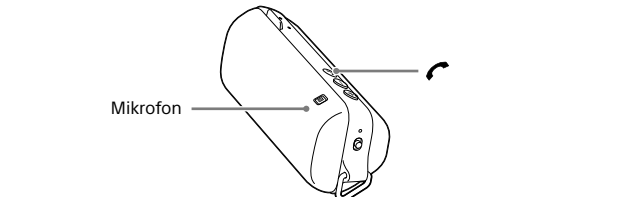
Lytt til musikk


Profil: A2DP, AVRCP


Start avspilling på BLUETOOTH-enheten, og juster volumet. Still volumet på riktig nivå på enheten som er tilkoblet, og juster volumet med knappene VOL +/- på enheten.



Foreta/motta et anrop



Betjen mobiltelefonen for å ringe. Trykk på -knappen på enheten for å avslutte et anrop.

Trykk på -knappen for å motta en innkommende samtale. Betjen på samme måte ved en innkommende samtale når du hører på musikk.

- BLUETOOTH®-ordmerket og -logoer eies av Bluetooth SIG, Inc. og bruk av slike merker av Sony Corporation skjer under licens.
- N-mærket er et varemærke eller registrert varemærke som tilhører NFC Forum, Inc. i USA og andre land.
- Android er et varemærke som tilhører Google Inc.
- Andre varemærker og varenavn tilhører respektive eiere.